

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

59. aastakäik

26. aprill 2016

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2016/630, 11. aprill 2016, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel võetavat seisukohta Euroopa Ühenduse ja Vene Föderatsiooni vahelise tagasivõtulepingu alusel loodud tagasivõtmise ühiskomitees seoses soovitusel küsitluse korraldamist eeldavate tagasivõtutaluste kohta 1

Parandused

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2015. aasta määruse (EL) 2015/2424 (millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 207/2009 ühenduse kaubamärgi kohta ja komisjoni määrust (EÜ) nr 2868/95 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 40/94 ühenduse kaubamärgi kohta) ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni määrus (EÜ) nr 2869/95 siseturu harmoneerimisametile makstavate lõivude kohta (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused)) parandus (ELT L 341, 24.12.2015) 4
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2015. aasta direktiivi (EL) 2015/2436 (kaubamärke käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) parandus (ELT L 336, 23.12.2015) 5

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2016/630,

11. aprill 2016,

mis käsitleb Euroopa Liidu nimel võetavat seisukohta Euroopa Ühenduse ja Vene Föderatsiooni vahelise tagasivõtulepingu alusel loodud tagasivõtmise ühiskomitees seoses soovitusel küsitluse korraldamist eeldavate tagasivõtutaotluste kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 79 kolmandat lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Ühenduse ja Vene Föderatsiooni vaheline 25. mai 2006. aasta tagasivõtuleping⁽¹⁾ („tagasivõtuleping“) jõustus 1. juunil 2007.
- (2) Tagasivõtulepingu artikliga 19 moodustati tagasivõtmise ühiskomitee, kes vastutab artiklis sätestatud ülesannete eest.
- (3) Tagasivõtulepingu artikli 19 lõike 1 punktis b sätestatakse, et tagasivõtmise ühiskomitee peab otsustama tagasivõtulepingu ühtseks täitmiseks vajalike rakendusmeetmete üle.
- (4) Küsitlus on tagasivõtulepingus ette nähtud tagasivõtmise üks elemente ja vastavalt tagasivõtulepingu artikli 9 lõikele 4 tuleb küsitlus korraldada siis, kui taotluse esitajal ei ole võimalik lisada tagasivõtutaotlusele ühtegi tagasivõtulepingu 2. või 3. lisas loetletud dokumenti.
- (5) Tagasivõtmise ühiskomitee võttis 2. juunil 2009 vastu esimese soovitusel, mis käsitles küsitluse korraldamist eeldavaid tagasivõtutaotlusi. Seda soovitusel tuleks teise soovitusel täiendavalt selgitada, et pakkuda suuniseid olukordades, kus küsitluse korraldamise tähtsust ei ole võimalik kinni pidada ja küsitlus tuleb edasi lükata.
- (6) Seetõttu on asjakohane määrata kindlaks liidu nimel võetav seisukoht tagasivõtmise ühiskomitees seoses soovitusel küsitluse korraldamist eeldavate tagasivõtutaotluste kohta.
- (7) Tagasivõtuleping on Ühendkuningriigi suhtes siduv ja seetõttu osaleb ta käesoleva otsuse vastuvõtmisel.
- (8) Tagasivõtuleping on Iirimaa suhtes siduv ja seetõttu osaleb ta käesoleva otsuse vastuvõtmisel.
- (9) Tagasivõtuleping ei ole Taani suhtes siduv ega kohaldatav ning seetõttu ei osale ta käesoleva otsuse vastuvõtmisel,

⁽¹⁾ ELT L 129, 17.5.2007, lk 40.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Ainus artikkel

1. Euroopa Ühenduse ja Vene Föderatsiooni vahelise tagasivõtulepingu artikliga 19 moodustatud tagasivõtmise ühiskomitees Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses küsitluse korraldamist eeldavaid tagasivõtutaotlusi käsitleva soovitusel vastuvõtmisega põhineb käesolevale otsusele lisatud tagasivõtmise ühiskomitee soovitusel eelnõul.
2. Liidu esindajad võivad otsustada teha tagasivõtmise ühiskomitee soovitusel eelnõus väiksemaid tehnilisi parandusi ilma nõukogu täiendava otsuseta.

Luxembourg, 11. aprill 2016

*Nõukogu nimel
eesistuja*

M.H.P. VAN DAM

EELNÕU

EUROOPA ÜHENDUSE JA VENE FÖDERATSIOONI VAHELISE 25. MAI 2006. AASTA
TAGASIVÕTULEPINGUGA MOODUSTATUD TAGASIVÕTMISE ÜHISKOMITEE SOOVITUS NR 2,

....

küsitluse korraldamist eeldavate tagasivõtutaotluste kohta

KOMITEE,

viidates Euroopa Ühenduse ja Vene Föderatsiooni vahelisele 25. mai 2006. aasta tagasivõtulepingule („tagasivõtuleping“) ning eriti selle artikli 19 lõikele 1 ja tagasivõtu ühiskomitee 25. juuli 2007. aasta töökorra artikli 6 lõikele 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Küsitlus on tagasivõtulepinguga ette nähtud tagasivõtumenetluse üks elemente ja artikli 9 lõike 4 kohaselt tuleks see korraldada siis, kui taotluse esitaja ei saa lisada tagasivõtutaotlusele ühtegi lepingu 2. ja 3. lisas loetletud dokumenti.
- (2) Tagasivõtu ühiskomitee võttis 2. juunil 2009 vastu soovitus nr 1 küsitlust eeldavate tagasivõtutaotluste kohta („soovitus nr 1“).
- (3) Tagasivõtulepingu artikli 20 lõike 1 punkti f kohaselt võidakse erikorraldust tagasivõtutaotluste käsitlemise tähtaja kohta reguleerida kahepoolsete rakendusprotokollidega,

SOOVITAB JÄRGMIST:

1. Kui küsitluse korraldamise tähtaega ei ole määratud kindlaks Vene Föderatsiooni ja Euroopa Liidu liikmesriikide vaheliste rakendusprotokollidega kooskõlas soovitus nr 1 teise lõiguga, ei tohiks küsitlust läbi viia 10 kalendripäeva jooksul alates kõnealuse soovitus esimeses lõigus osutatud tagasivõtutaotluse kättesaamisest.
2. Kui küsitlust ei korraldatud käesoleva soovitus esimeses lõigus osutatud tähtaja jooksul või kui isik küsitlusele ei ilmunud, peaks taotluse esitanud ja taotluse saanud riik temaga ühendust võtma ja korraldama küsitluse viivitamata.
3. Kui taotluse esitanud riik teatab küsitluse korraldamiseks ettenähtud tähtaja jooksul taotluse saanud riigile isiku küsitlusele ilmumise edasilükkamisest, tuleks käesoleva soovitus esimeses lõigus osutatud või vastavas rakendusprotokollis ette nähtud tähtaega pikendada teates esitatud kuupäevani.
4. Küsitluse korraldamise tähtaeg ei tohiks käesoleva soovitus kolmandas lõigus nimetatud asjaolusid arvestades ületada 60 päeva alates tagasivõtutaotluse kättesaamisest, välja arvatud juhul, kui asja eriolud õigustavad küsitluse korraldamist pärast nimetatud tähtaja möödumist.

*Vene Föderatsiooni nimel**Euroopa Liidu nimel*

PARANDUSED

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2015. aasta määruse (EL) 2015/2424 (millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 207/2009 ühenduse kaubamärgi kohta ja komisjoni määrust (EÜ) nr 2868/95 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 40/94 ühenduse kaubamärgi kohta) ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni määrus (EÜ) nr 2869/95 siseturu harmoneerimisametile makstavate lõivude kohta (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused)) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 341, 24. detsember 2015)

Leheküljel 63 artikli 1 punktis 97 (määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 113 lõike 5 kohta)

asendatakse:

„artikli 84 lõikes 2“

järgmisega:

„artikli 87 lõikes 2“.

Leheküljel 88 artiklisse 2 lisatakse järgmised punktid:

„6a) eeskirja 10 lõikes 1 asendatakse viide „eeskirja 4 punktis c“ viitega „määruse artikli 38 lõikes 2“;“

„8a) eeskiri 23 jäetakse välja;

8b) eeskirja 24 lõikes 1 asendatakse viide „eeskirja 84 lõikes 2“ viitega „määruse artikli 87 lõikes 2“;“

„9a) eeskirjas 47 asendatakse viide „eeskirja 84 lõikes 2“ viitega „määruse artikli 87 lõikes 2“;“

„16a) eeskirja 93 lõikes 1 jäetakse „; muul juhul eeskirja 89 ei kohaldata“ välja;

16b) eeskirja 93 lõikes 3 jäetakse sõnad „ja eeskirja 88“ välja;“

„17a) eeskirja 115 lõikes 6 asendatakse viide „eeskirja 112 lõigetele 1 ja 2“ viitega „eeskirja 112 lõikele 1“;

17b) eeskirja 121 lõike 3 teises lõigus asendatakse viide „eeskirja 112 lõikeid 2 ja 3“ viitega „eeskirja 112 lõiget 3“.“

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2015. aasta direktiivi (EL) 2015/2436 (kaubamärke käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 336, 23. detsember 2015)

Leheküljel 23 artikli 54 lõike 1 esimeses lõigus

asendatakse

„artikli 41, artiklite 43 ja 50“

järgmisega:

„artikli 41, artiklite 43 ja 44 ning artiklite 46–50“.

Leheküljel 24 artikli 56 teises lõigus

asendatakse

„Artikleid 1, 7, 15, 19, 20, 21 ja 54–57 kohaldatakse alates 15. jaanuarist 2019.“

järgmisega:

„Artikleid 1, 7, 15, 19, 20 ja 21 kohaldatakse alates 15. jaanuarist 2019.“

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET